

Pour publication immédiate 10/5/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO RATIFIE LA PROPOSITION DE LOI VISANT A RENFORCER LE SOUTIEN AUX FAMILLES DES VICTIMES D'ATTENTATS TERRORISTES

Le projet de loi instaure le renoncement à la commission obligatoire due dans les règlements d'assurance vie.

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a ratifié aujourd'hui la proposition de loi visant à renforcer le soutien financier aux familles des victimes d'attentats terroristes. Le nouveau projet de loi permettra aux assureurs d'exonérer des frais de commission associés à l'achat d'une assurance vie les familles touchées par un attentat terroriste aux Etats-Unis, étendant la loi actuelle qui autorise une exonération seulement pour les familles touchées par les attentats du 11 septembre 2001.

« Les New Yorkais sont solidaires toutes les fois qu'une tragédie frappe », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Ce projet de loi permettra aux assureurs de mieux soutenir les personnes qui sont touchés par des actes haineux de terrorisme, et je suis fier de le ratifier. »

En renonçant aux frais de commission obligatoires, les assureurs peuvent offrir leurs services gratuitement et une aide financière supplémentaire aux familles. Ce projet de loi (S.2152/A.2026) permet aussi d'appliquer ces exonérations aux familles touchées par des attentats perpétrés dans le passé.

Le Sénateur Tim Kennedy a déclaré : « Lorsqu'un attentat terroriste dévastateur a lieu dans notre nation, de nombreux Américains cherchent des manières d'aider, et aujourd'hui, nous prenons une mesure cruciale pour faciliter l'aide aux familles et aux victimes qui ont souffert. En permettant aux agents d'assurance de renoncer aux frais de commission sur l'offrir de règlements suite à un attentat terroriste et en donnant à ces agents l'occasion de travailler bénévolement pour ces familles, nous faisons en sorte que ces victimes reçoivent tout l'argent qu'elles méritent. En mon nom et au nom de toutes les familles de victimes et des agents, je remercie le Gouverneur Cuomo pour reconnaître l'importance et l'ampleur de l'impact de cette proposition de loi, et pour réagir rapidement pour la ratifier. »

Le Député Sean Ryan a déclaré: « Toutes les fois qu'une tragédie frappe, les Américains recherchent toujours des manières d'aider leurs concitoyens, et de les aider à se remettre. Les agents d'assurance souhaitent souvent exonérer des frais de commission structurés sur les règlements les familles de victimes d'attentats terroristes qui ont obtenu des règlements. Malheureusement, la loi d'Etat empêche actuellement les agents d'assurance de faire légalement ce geste. Ces agents ne devraient pas courir le risque de perdre leur agrément parce qu'ils souhaitent étendre une mesure de compassion aux personnes qui ont dû endurer l'horreur d'un attentat terroriste. Ce projet de loi est la bonne chose à faire, je remercie le Gouverneur Cuomo pour le promulguer. »

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418